

# Hisense

Soundbar 5.1.2CH z bezprzewodowym  
głośnikiem niskotonowym  
Model: U5120GW



COMPATIBLE WITH



## INSTRUKCJA OBSŁUGI



Zanim użyjesz soundbara, uważnie przeczytaj instrukcję obsługi i zachowaj ją na później do wglądu.

# Spis treści

<b>1. Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa .....</b>	<b>3</b>
1.1 Bezpieczeństwo.....	3
1.2 Ostrzeżenie .....	4
<b>2. Zawartość opakowania .....</b>	<b>8</b>
<b>3. Identyfikacja części .....</b>	<b>9</b>
3.1 Jednostka główna .....	9
3.2 Bezprzewodowy głośnik niskotonowy .....	10
3.3 Czujnik pilota.....	10
<b>4. Przygotowania.....</b>	<b>10</b>
4.1 Przygotowywanie pilota .....	10
4.2 Wymiana baterii w pilocie .....	11
4.3 Rozstawienie i montaż sprzętu .....	11
4.4 Montaż na ścianie (w przypadku wyboru opcji B) .....	11
<b>5. Połączenia .....</b>	<b>12</b>
5.1 Dolby Atmos® .....	12
5.2 DTS:X .....	12
5.3 Korzystanie z gniazda HDMI .....	12
5.4 Korzystanie z gniazda OPTICAL .....	13
5.5 Korzystanie z gniazda COAXIAL .....	13
5.6 Podłączanie zasilania.....	13
5.7 Parowanie z głośnikiem niskotonowym.....	13
<b>6. Podłączanie do sieci Wi-Fi.....</b>	<b>14</b>
6.1 Tryb WPS .....	14
6.2 Konfiguracja AirPlay.....	14
6.3 Konfiguracja aplikacji DTS Play-Fi .....	15
6.4 Dźwięk w wielu pomieszczeniach .....	15
6.5 Wbudowany Chromecast .....	15
<b>7. Podstawowa obsługa .....</b>	<b>16</b>
7.1 Tryb czuwania/wł.....	16
7.2 Automatyczny tryb czuwania / funkcja automatycznego wybudzania.....	16
7.3 Wybór trybów .....	16
7.4 Dostosowywanie poziomu tonów niskich/wysokich .....	16
7.5 Włączanie/wyłączanie dźwięku wielokanałowego .....	16
7.6 Dostosowywanie głośności .....	16
7.7 Dostosowywanie jasności.....	16
7.8 Wybór efektu korektora.....	17
7.9 Ustawianie opóźnienia audio (AV SYNC) .....	17
7.10 Resetowanie do ustawień fabrycznych .....	17
<b>8. Obsługa DTS:X .....</b>	<b>17</b>
8.1 Funkcja Neural:X / DRC / kontrola dialogów.....	17
<b>9. Obsługa wejścia OPTYCZNEGO / KONCENTRYCZNEGO / HDMI / ARC .....</b>	<b>17</b>
<b>10. Obsługa funkcji Bluetooth.....</b>	<b>18</b>
10.1 Parowanie urządzeń Bluetooth .....	18
10.2 Odtwarzanie muzyki z urządzenia Bluetooth .....	18
<b>11. Obsługa pamięci USB .....</b>	<b>19</b>
<b>12. Menu ustawień .....</b>	<b>19</b>
<b>13. Rozwiązywanie problemów .....</b>	<b>20</b>
<b>14. Specyfikacja.....</b>	<b>21</b>

# 1. Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa



Błyskawica zakończona strzałką w trójkącie równobocznym ostrzega użytkownika o obecności nieizolowanych części „pod napięciem” w obudowie produktu. Dotknięcie takiego elementu może skutkować porażeniem prądem.




Wykrzyknik w trójkącie równobocznym zwraca uwagę użytkownika na ważne instrukcje dotyczące eksploatacji i konserwacji (serwisu), zawarte w dokumentacji dołączonej do urządzenia.

## 1.1 Bezpieczeństwo

- Przeczytaj poniższe instrukcje** — Przed przystąpieniem do obsługi produktu przeczytaj wszystkie instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i obsługi.
- Zachowaj niniejsze instrukcje** — Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i obsługi zachowaj do wykorzystania w przyszłości.
- Przestrzegaj wszystkich ostrzeżeń** — Postępuj zgodnie ze wszystkimi ostrzeżeniami na sprzęcie i w instrukcji obsługi.
- Przestrzegaj wszystkich instrukcji** — Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami dotyczącymi obsługi i użytkowania.
- Nie używaj urządzenia w pobliżu wody** — Telewizora nie wolno używać blisko wody lub źródeł wilgoci, takich jak wilgotna piwnica, basen itp.
- Czyść urządzenie wyłącznie suchą ściereczką.**
- Nie zasłaniaj żadnych otworów wentylacyjnych.** Zamontuj urządzenie zgodnie z zaleceniami producentaNU.
- Nie montuj telewizora w pobliżu jakichkolwiek źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, grzejniki, piece lub urządzenia (w tym również wzmacniacze) generujące ciepło.
- Pamiętaj o istotnej funkcji bezpieczeństwa, jaką pełni wtyczka spolaryzowana lub wtyczka z uziemieniem. Wtyczka spolaryzowana ma dwa bolce o różnej szerokości. Wtyczka z uziemieniem ma dwa bolce wtykowe i jeden bolec uziemiający. Za bezpieczeństwo

odpowiada bolec szerszy lub uziemiający. Jeżeli wtyczka dołączona do zestawu nie pasuje do gniazda, skontaktuj się z elektrykiem w celu jej wymiany.

- Chroń przewód zasilający przed zgnieciem lub zmiążdżeniem. Dotyczy to przede wszystkim miejsc przy wtyczce, przy gnieździe i wylocie z urządzenia.
- Używaj wyłącznie elementów montażowych/ akcesoriów podanych przez producenta.
-  Używaj urządzenia wyłącznie ze stojakiem mobilnym lub stacjonarnym, trójnogiem, uchwytem lub stolikiem określonym przez producenta lub sprzedawanym wraz z urządzeniem. W przypadku korzystania ze stojaka mobilnego lub stacjonarnego przy przemieszczaniu stojaka z telewizorem zachowaj ostrożność, aby nie doznać obrażeń wskutek jego przewrócenia.
- Na czas burzy z piorunami lub dłuższego okresu braku użytkowania wyjmij wtyczkę z gniazda.
- Wszelkie naprawy zlecaj wykwalifikowanym pracownikom. Naprawa jest niezbędna, gdy urządzenie zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone, np. przewód zasilający lub jego wtyczka został/została uszkodzony/uszkodzona, do wnętrza urządzenia przedostała się ciecz lub wpadł do niego przedmiot, jednostka była narażona na działanie deszczu lub wilgoci, nie działa prawidłowo lub upadła.
- Sprzęt kwalifikuje się do klasy II, tj. jest podwójnie izolowany urządzeniem elektrycznym. Zostało ono zaprojektowane w taki sposób, aby połączenie uziemiające nie było wymagane.
- Na urządzenie nie może kapać ciecz. Nie wolno na nie również chlapać. Nie kładź na urządzeniu żadnych naczyń wypełnionych cieczą, w tym wazonów.
- Pozostaw przynajmniej 5 cm wolnego miejsca wokół urządzenia, aby zapewnić odpowiednią wentylację.
- Nie zatykaj otworów wentylacyjnych żadnymi przedmiotami np. gazetami, obrusami, zasłonami itd.
- Na urządzeniu nie umieszczaj źródeł otwartego ognia np. świeczek.
- Baterie poddawaj recyklingowi lub utylizuj zgodnie z prawem centralnym i lokalnym.
- Korzystaj z urządzenia w klimatach umiarkowanych lub tropikalnych.

EN

FR

ES

PT

DE

IT

PL

RO

CZ

NL

SK

SL

HR

HU

TR

## Uwagi:

- Korzystanie ze środków kontroli, regulowanie urządzenia lub wykonywanie procedur w sposób odmienny od opisanego w instrukcji może skutkować narażeniem na szkodliwe promieniowanie lub niebezpiecznym działaniem.
- Aby zminimalizować ryzyko zapłonu lub porażenia nie narażaj urządzenia na deszcz i wilgoć. Na urządzenie nie może kapać ciecz. Nie wolno na nie również chlapać. Nie kładź na urządzeniu żadnych naczyń wypełnionych cieczą, w tym wazonów.
- Wtyczka zasilania / gniazdo zasilania pełni rolę wyłącznika. Dbaj o to, aby wyłącznik był zawsze sprawny.
- Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu w przypadku nieprawidłowej wymiany baterii. Wymieniaj wyłącznie z takim samym lub odpowiadającym rodzajem.

## 1.2 Ostrzeżenie

- Nie wystawiaj baterii lub zestawów baterii na nadmierne ciepło, np. światło słoneczne, ogień itp.
- Zanim zaczniesz korzystać z urządzenia, sprawdź napięcie systemu i upewnij się, że pokrywa się z napięciem dostępnego zasilacza.
- Nie kładź jednostki w pobliżu silnych pól magnetycznych.
- Nie kładź jednostki na wzmacniaczach lub odbiornikach.
- Jeśli na system upadnie jakikolwiek przedmiot lub wyleje się na niego ciecz, odłącz go i zleć inspekcję wykwalifikowanemu pracownikom, zanim wznowisz jego eksploatację.
- Nie czyść jednostki rozpuszczalnikami, aby nie uszkodzić wykończenia. Korzystaj z czystej, suchej lub lekko zwilżonej ściereczki.
- Wyjmując wtyczkę z gniazdka, zawsze ciągnij za wtyczkę, nigdy za kabel.
- Jeśli na ingerencję w urządzenie lub modyfikowanie urządzenia nie wyraził zgody podmiot odpowiedzialny za zgodność, powyższe działania mogą być przyczyną utraty prawa do korzystania z urządzenia.
- Tabliczka znamionowa znajduje się u dołu lub z tyłu urządzenia.

### **OSTRZEŻENIE dotyczące korzystania z baterii**

Aby zapobiec wyciekowi elektrolitu z baterii, a w rezultacie uszkodzeniom ciała, mienia lub urządzenia:

- Prawdopodobnie zainstaluj baterie (zwróć uwagę na oznaczenia polaryzacji na urządzeniu: „+” i „-”).
- Nie mieszaj starych baterii z nowymi.
- Nie mieszaj baterii alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) i akumulatorów (Ni-Cd, Ni-MH itp.).
- Jeśli jednostka nie będzie używana przez jakiś czas, wyjmij z niej baterie.

## Dla urządzenia Wi-Fi 5G

Urządzenie do pracy w paśmie 5150-5350 MHz jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń, aby zmniejszyć możliwość szkodliwych zakłóceń dla mobilnych systemów satelitarnych w tym samym kanale.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)
UK							



Prawidłowa utylizacja produktu. Znak oznaczający, że dany produkt na terenie Unii Europejskiej nie powinien być wyrzucany razem z odpadami komunalnymi. Aby zapobiec wystąpieniu niebezpieczeństwa dla zdrowia ludzkiego oraz skażenia środowiska z powodu nieodpowiedniego składowania odpadów, poddaj urządzenie recyklingowi i promuj odnawialne użycie materiałów składowych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z systemu zbiórki odpadów lub skontaktuj się ze sprzedawcą. Zostanie ono wówczas przekazane do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.



Niniejszym deklarujemy zgodność produktu z niezbędnymi wymogami oraz innymi postanowieniami dyrektywy radiowej 2014/53/UE oraz brytyjskich przepisów dotyczących urządzeń radiowych 2017.

## Znaki towarowe:

- Informacje o patentach DTS można znaleźć na stronie <http://patents.dts.com>. Wyprodukowano na licencji DTS, Inc. (dotyczy firm z siedzibą w USA / Japonii / na Tajwanie) lub na licencji DTS Licensing Limited (dotyczy wszystkich pozostałych firm). Logotypy DTS Play-Fi, Play-Fi i DTS, DTS Play-Fi oraz Play-Fi to zastrzeżone znaki towarowe lub znaki towarowe DTS, Inc. z siedzibą w USA i w innych krajach. © 2021 DTS, Inc. WSZYSTKIE PRAWA ZASTRZEŻONE.
- Logo Wi-Fi CERTIFIED™ jest zastrzeżonym znakiem towarowym Wi-Fi Alliance®.
- Do sterowania tym głośnikiem obsługującym AirPlay 2 wymagany jest system iOS 11.4 lub nowszy. Oznaka zgodności z produktami Apple to dowód na kompatybilność akcesorium ze wskazaną technologią oraz certyfikat dewelopera dotyczący zgodności ze standardami wydajności firmy Apple. Apple® i AirPlay® są znakami towarowymi firmy Apple Inc, zarejestrowanymi w USA i innych krajach.
- Oprogramowanie Spotify podlega licencjom stron trzecich, które można znaleźć na stronie: [www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses).

- Google, Google Play i Chromecast built-in są znakami towarowymi firmy Google LLC. Asystent Google nie jest dostępny w niektórych językach i krajach.
- Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos oraz symbol podwójnego D są zarejestrowanymi znakami towarowymi Dolby Laboratories Licensing Corporation. Wyprodukowano zgodnie z licencją Dolby Laboratories. Poufne i nieopublikowane materiały. Copyright © 2012-2021 Dolby Laboratories. Wszystkie prawa zastrzeżone.
- Terminy HDMI i HDMI High-Definition Multimedia Interface oraz logo HDMI to znaki towarowe lub zarejestrowane znaki towarowe firmy HDMI Licensing Administrator, Inc.
- Słowo i logo Bluetooth® są zarejestrowanymi znakami towarowymi będącymi własnością Bluetooth SIG, Inc. Firma Hisense korzysta z nich na licencji. Inne znaki towarowe i nazwy handlowe są zasobami właścicieli.



## Obsługiwane formaty źródeł dźwięku

Format	Funkcja				
	OPTYCZNE	KONCENTRYCZNE	HDMI ARC	HDMI IN 1 HDMI IN 2	HDMI eARC
LPCM 2ch	●	●	●	●	●
LPCM 5.1ch	---	---	---	●	●
LPCM 7.1ch	---	---	---	●	●
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	---	---	---	●	●
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	---	---	●	●	●
Dolby TrueHD	---	---	---	●	●
Dolby Digital Plus	---	---	●	●	●
Dolby Digital	●	●	●	●	●
DTS	●	●	●	●	●
DTS-ES Discrete 6.1	●	●	●	●	●
DTS-ES Matrix 6.1	●	●	●	●	●
DTS 96/24	●	●	●	●	●
DTS-HD High Resolution Audio	---	---	---	●	●
DTS-HD Master Audio	---	---	---	●	●
DTS-HD LBR	---	---	---	●	●
DTS:X	---	---	---	●	●

● : Obsługiwany format. --- : Nieobsługiwany format.

**Uwaga:** Złącze HDMI IN 1/2 nie obsługuje formatów audio z ochroną zapisu, takich jak Super Audio CD czy DVD-Audio.

## Obsługiwane formaty wideo HDMI

Rozdzielczość	Liczba klatek na sekundę	3D	Przestrzeń barw	Głębokość koloru	Ustawienia [formatu sygnału HDMI]
4K 4096 × 2160p 3840 × 2160p	50/59,94/60 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	8 bit	[Format ulepszony] <sup>1)</sup>
		-	YCbCr 4:2:2	8/10/12 bit	
		-	YCbCr 4:2:0	10/12 bit	
	23,98/24/25/29,97/30 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	10/12 bit	
4K 4096 × 2106p 3840 × 2106p	50/59,94/60 Hz	-	YCbCr 4:2:0	8 bit	[Format standardowy] <sup>2)</sup>
	23,98/24/25/29,97/30 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	8 bit	
		-	YCbCr 4:2:2	8/10/12 bit	
1920 × 1080p	25/29,97/30/50/59,94/60 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4 YCbCr 4:2:2	8/10/12 bit	
	23,98/24 Hz	⊙			
1920 × 1080i	50/59,94/60 Hz	○			
1280 × 720p	50/59,94/60 Hz	⊙			
	23,98/24/29,97/30 Hz	-			
720 × 480p	59,94/60 Hz	-			
720 × 576p	50 Hz	-			
640 × 480p	59,94/60 Hz	-	RGB 4:4:4		

○ : Zgodność z formatami sygnału 3D SBS (połowa szerokości)

⊙ : Zgodność z sygnałami z pakowaniem klatek i 3D w formacie

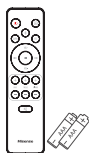
1) Użyj przewodu HDMI Ethernet wysokiej jakości i szybkości z obsługą 18 Gbp/s.

2) Użyj przewodu HDMI Ethernet wysokiej jakości i szybkości.

## 2. Zawartość opakowania



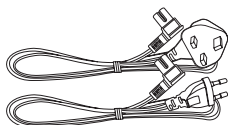
Jednostka główna



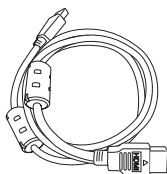
Pilot / bateria AAA × 2



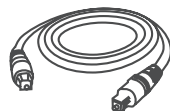
Bezprzewodowy głośnik niskotonowy



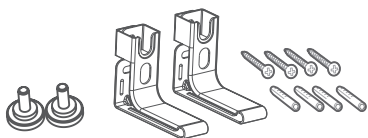
Kabel zasilający AC\*  
× 2



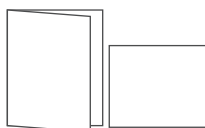
Przewód HDMI



Kabel optyczny



Wkręt do montażu na ścianie (× 2) /  
wspornik (× 2) / wkręt wspornika (× 4) /  
kotwica ścienna (× 4)

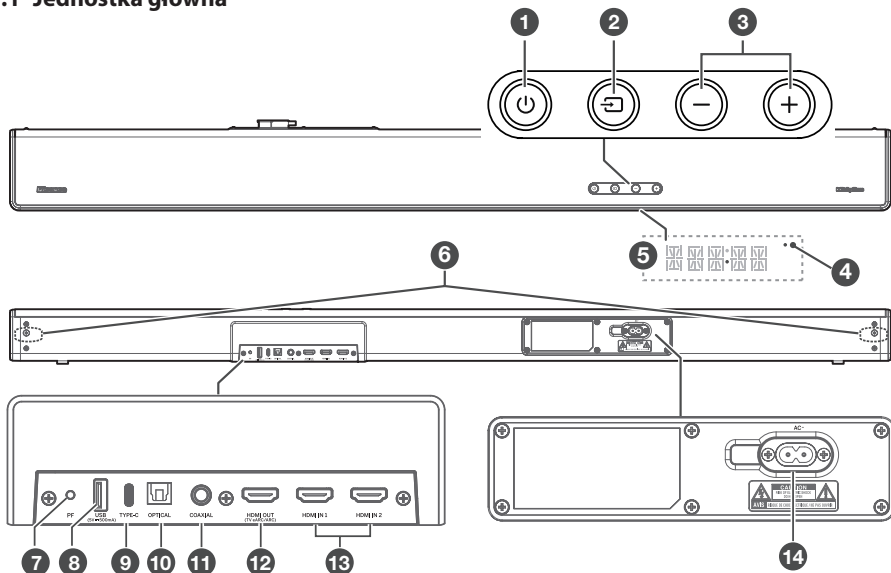


Instrukcja obsługi /  
Skrócona instrukcja obsługi



- \* Liczba kabli zasilających i wtyczek zależy od regionu.
- Obrazy, ilustracje i rysunki w instrukcji obsługi zamieszczono poglądowo. Faktyczny produkt może wyglądać inaczej.
- Wzory i specyfikacje mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

## 3. Identyfikacja części

### 3.1 Jednostka główna



#### 1 Przycisk (WŁ./WYŁ.)

Stan	Czynność	Funkcja
<b>Wł.</b>		• Według stanu źródła
<b>Czuwanie częściowe</b>	Naciśnij przycisk  raz	• Wi-Fi jest wciąż włączone. • Ciągła obsługa Play-Fi i Airplay2.
<b>Czuwanie Eco</b>	Naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 5 sekund	• Wi-Fi jest wyłączone. • Produkt przechodzi w tryb niższego zużycia energii. • Ponowne uruchomienie systemu będzie trwało stosunkowo dłużej.

#### 2 Przycisk (ŹRÓDŁO)

Wybierz, aby skorzystać z funkcji odtwarzania.

#### 3 Przyciski **VOL+ / VOL-**

Służą do zwiększania/zmniejszania głośności.

#### 4 **Dioda LED Wi-Fi**

Stan diody LED	Status
Miganie	Tryb punktu dostępu Wi-Fi ( <b>AP</b> )
Podwójne miganie	Konfiguracja trybu zabezpieczonego Wi-Fi ( <b>WPS</b> )
Stale włączona	Połączenie/sparowanie udane

#### 5 **Okno wyświetlacza / Czujnik pilota**

Informuje o bieżącym stanie.  
Odbiera sygnał pilota.

#### 6 **Wkręty**

Wykręć wkręty, a następnie wkręć w tył jednostki wkręty do montażu na ścianie.

#### 7 **Przycisk PF (ustawienia Wi-Fi)**

- Włącza konfigurację Wi-Fi dla Play-Fi.

- Przyniciśnij i przytrzymaj przycisk :


8 s	Tryb punktu dostępu Wi-Fi ( <b>AP</b> )
3 s	Tryb zabezpieczonego Wi-Fi ( <b>WPS</b> )

#### 8 **Gniazdo USB**

Podłącz urządzenie magazynujące USB, aby odtwarzać muzykę.

#### 9 **Gniazdo TYPE-C**

Dla klucza sprzętowego bezprzewodowego tylnego głośnika surround.

 Zestaw surround musi być zakupiony oddzielnie. Tego gniazda nie można użyć do podłączenia innych urządzeń typu C.

#### 10 **Gniazdo OPTICAL**

Użyj do podłączenia OPTICAL OUT urządzenia zewnętrznego.

#### 11 **Gniazdo COAXIAL**

Użyj do podłączenia COAXIAL OUT urządzenia zewnętrznego.

#### 12 **Gniazdo HDMI OUT (TV eARC/ARC)**

Gniazdo podłączenia TV. Gniazdo obsługuje funkcję eARC / ARC HDMI, która umożliwi soundbarowi odtwarzanie dźwięku z telewizora, z którym nawiązano połączenie.

#### 13 **Gniazda HDMI IN (1/2)**

Dwa gniazda HDMI do podłączenia urządzeń źródłowych HDMI, takich jak odtwarzacz DVD, odtwarzacz Blu-ray Disc™ lub konsola do gier. Należy pamiętać, że tylko jedno wejście HDMI może być użyte w tym samym czasie.

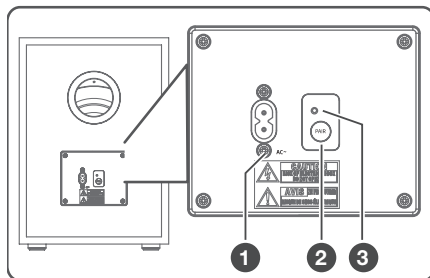
#### 14 **Gniazdo AC~**

Podłącz do źródła zasilania.



## 3.2 Bezprzewodowy głośnik niskotonowy

- ① Gniazdo AC~  
Podłącz do źródła zasilania.
- ② Przycisk PAIR  
Przyciśnij, aby aktywować funkcję parowania jednostki głównej i głośnika niskotonowego.
- ③ Wskaźnik PAIR  
Kontrolka przestanie migać po sparowaniu głośnika niskotonowego z soundbarem.

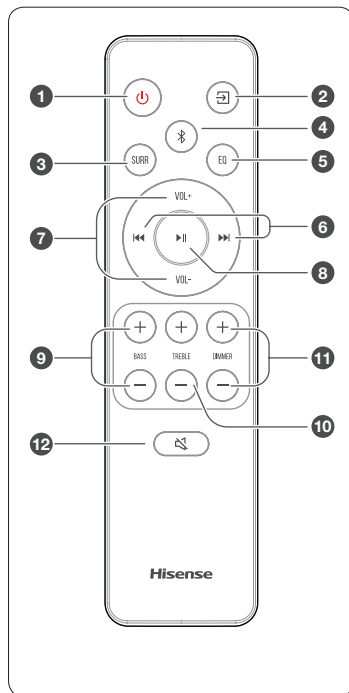


## 3.3 Czujnik pilota

- ① (WŁ./WYŁ.)

Stan	Czynność	Funkcja
Wł.		• Według stanu źródła
Czowanie częściowe	Naciśnij  raz	• Wi-Fi jest wciąż włączone. • Ciągła obsługa Play-Fi i Airplay2.
Czowanie Eco	Naciśnij i przytrzymaj  przez 5 sekund	• Wi-Fi jest wyłączone. • Produkt przechodzi w tryb niższego zużycia energii. • Ponowne uruchomienie systemu będzie trwało stosunkowo dłużej.

- ② (ŹRÓDŁO) Wybierz, aby skorzystać z funkcji odtwarzania.
- ③ SURR Służy do WŁĄCZANIA/WYŁĄCZANIA dźwięku wielokanałowego.
- ④ (BT) Wybierz tryb Bluetooth. Przyciśnij i przytrzymaj przycisk , aby aktywować funkcję parowania w trybie Bluetooth lub rozłączyć obecnie sparowane urządzenie Bluetooth.
- ⑤ EQ Służy do wyboru wstępnie ustawionego efektu dźwiękowego.
- ⑥ Służy do wyboru następnego/poprzedniego utworu w trybie BT/USB.
- ⑦ VOL+/VOL- Służą do zwiększania/zmniejszania głośności.
- ⑧ Służy do rozpoczęcia odtwarzania/wstrzymywania odtwarzania/wznawiania odtwarzania w trybie BT/USB. Przyciśnij i przytrzymaj przycisk przez 3 sek., aby przejść do menu konfiguracji. Potwierdź wybór.
- ⑨ BASS+/- Pozwala dostosować tony niskie.
- ⑩ TREBLE+/- Pozwala dostosować tony wysokie.
- ⑪ DIMMER+/- Służy do dostosowywania jasności wyświetlacza.
- ⑫ (WYCISZ) Wycisza lub wznawia dźwięk.



## 4. Przygotowania

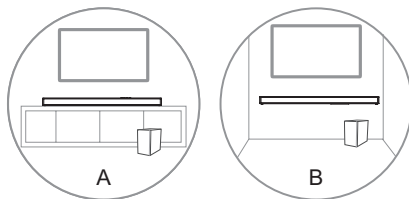
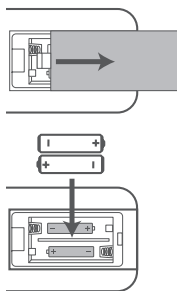
### 4.1 Przygotowywanie pilota

Dołączony pilot umożliwia zdalną obsługę urządzenia.

- Nawet jeśli pilot działa w zasięgu 6 metrów (19,7 stopy), przeszkody pomiędzy nim a jednostką mogą uniemożliwić prawidłową obsługę.
- Jeśli korzystasz z pilota w pobliżu produktów generujących promieniowanie podczerwone lub inny pilot emitujący promieniowanie podczerwone jest używany w pobliżu jednostki, może dochodzić do nieprawidłowości. Nieprawidłowo może działać jednostka, jak i inne produkty.

## 4.2 Wymiana baterii w pilocie

- 1 Przyciśnij i odciągnij tylną obudowę, aby otworzyć komorę baterii pilota.
- 2 Włóż dwie baterie **AAA**. Upewnij się, że końcówki oznaczone (+) i (-) umieszczone są w odpowiednio oznaczonych końcach komory baterii.
- 3 Zasuń osłonę, aby zamknąć komorę baterii.



## 4.4 Montaż na ścianie (w przypadku wyboru opcji B)

### Uwagi:

- Instalację mogą wykonać wyłącznie wykwalifikowane osoby. Nieprawidłowy montaż może skutkować poważnym uszkodzeniem ciała lub mienia (w przypadku samodzielnej instalacji produktu konieczne sprawdź położenie instalacji wodnych i elektrycznych w ścianie). Monter musi zweryfikować, czy nośność ściany umożliwia bezpieczny montaż jednostki i wsporników.
- Dodatkowe narzędzia (do nabycia oddzielnie) są wymagane do montażu.
- Dokręcaj wkręty do pierwszego oporu.
- Zachowaj instrukcję obsługi do wglądu.
- Zanim zaczniesz wiercić w ścianie i montować jednostkę, sprawdź ścianę wykrywaczem przewodów, metalu i drewna.

### OSTRZEŻENIE

- Aby zapobiec obrażeniom, urządzenie musi być bezpiecznie przymocowane do podłogi/ściany zgodnie z instrukcją montażu.
- Sugerowana wysokość montażu na ścianie:  $\leq 1,5$  metra.

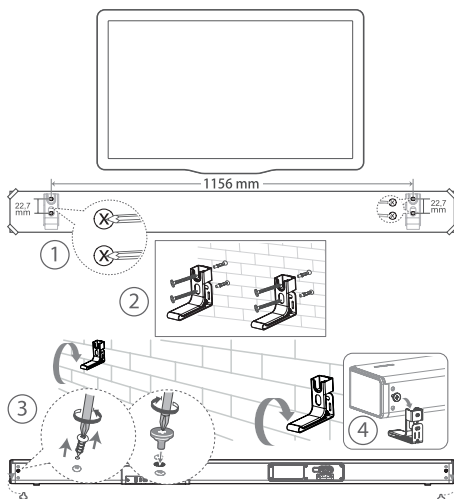
## Środki ostrożności związane z bateriami

- Pamiętaj o tym, aby ustawić baterie zgodnie z polaryzacją (patrz bieguny dodatni „+” i ujemny „-”).
- Używaj baterii tego samego typu. Nigdy nie używaj innych baterii za jednym razem.
- Możesz korzystać z akumulatorów oraz standardowych baterii. Zapoznaj się ze środkami ostrożności na etykietach.
- Zdejmując osłonę baterii i wyjmując baterie, uważaj, aby nie uszkodzić paznokci.
- Nie upuszczaj pilota.
- Chroń pilota przed uderzeniami.
- Nie wylewaj wody ani innych cieczy na pilota.
- Nie kładź pilota na mokrych powierzchniach.
- Nie pozostawiaj pilota na słońcu ani w pobliżu źródeł wysokiej temperatury.
- Wyjmij baterie z pilota, gdy nie będzie używany przez dłuższy okres. W przeciwnym wypadku może dojść do korozji, wycieku elektrolitu, uszkodzenia ciała i/lub mienia i/ lub pożaru.
- Nie używaj baterii innych niż polecane.
- Nie mieszaj nowych baterii ze starymi.
- Ładuj wyłącznie akumulatorki.

## 4.3 Rozstawienie i montaż sprzętu

### Rozstawienie

- A Jeśli telewizor znajduje się na stole, możesz położyć jednostkę na stole przed stojakiem po środku telewizora.
- B Jeśli telewizor jest zamontowany na ścianie, możesz zamontować jednostkę na ścianie pod ekranem telewizora.



1. Wywierć w ścianie równoległe 4 otwory ( $\varnothing$  5,5–6 mm, zależnie od typu ściany). Otwory powinny być oddalone od siebie o **1156 mm**.
2. Włóż po 1 kołku w każdy otwór w ścianie, jeśli okaże się to konieczne. Dokręć wsporniki ściennie do ściany wkrętami i śrubokrętem (w zestawie). Upewnij się, że kołki zostały prawidłowo zamontowane.
3. Wykręć wkręty z tyłu urządzenia. Przykręć wkręty do montażu na ścianie do tyłu urządzenia.
4. Unieś urządzenie i wsuń na wsporniki ściennie.

## 5. Połączenia

### 5.1 Dolby Atmos®

Dzięki funkcji Dolby Atmos® usłyszysz immersyjny dźwięk 3D Dolby, bogaty, przejrzysty i potężny jak nigdy dotąd. Więcej informacji znajdziesz na stronie [dolby.com/technologies/dolby-atmos](http://dolby.com/technologies/dolby-atmos)

### 5.2 DTS:X

DTS:X Dźwięk skrajny nie jest już dłużej ograniczony przez stałą pozycję głośnika lub określone sygnały kanału. Może być elastycznie debugowany w zależności od środowiska odtwarzania, aby osiągnąć najlepszą wydajność dźwięku w tym środowisku.

### Korzystanie z funkcji Dolby Atmos® / DTS:X

Dolby Atmos® / DTS:X jest dostępny w trybie HDMI IN 1 / HDMI IN 2 i HDMI eARC/ARC. Więcej szczegółów dotyczących połączenia znajdziesz w sekcji „**Połączenie HDMI**”.

1. Aby skorzystać z funkcji Dolby Atmos® / DTS:X w trybie HDMI IN 1 lub HDMI IN 2, telewizor musi obsługiwać rozwiązanie Dolby Atmos® / DTS:X lub obejście audio HDMI.
2. Upewnij się, że wybrana została opcja „Strumień bitów”, „RAW” lub „Brak kodowania” w przypadku strumienia bitów z wyjścia dźwięku podłączonego urządzenia zewnętrznego (np. odtwarzacza Blu-ray, DVD, telewizora itp.).
3. Po przejściu do formatu Dolby Atmos / DTS:X / Dolby Digital / PCM na soundbarze wyświetlona zostanie pozycja DOLBY ATMOS / DTS:X / DOLBY AUDIO / PCM AUDIO.

### 5.3 Korzystanie z gniazda HDMI

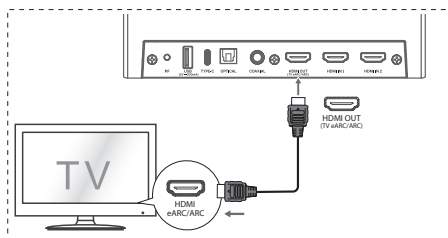
Niektóre telewizory 4K HDR wymagają wejścia HDMI lub konfiguracji ustawienia obioru treści HDR. Więcej szczegółów dotyczących konfiguracji wyświetlania obrazu HDR można znaleźć w instrukcji obsługi

telewizora. Korzystanie z HDMI do podłączenia soundbara, urządzeń audio/wideo i telewizora:

#### Sposób 1:

##### eARC / ARC (Audio Return Channel)

Dzięki funkcji eARC / ARC (Audio Return Channel) możesz wysłać dźwięk z telewizora zgodnego z funkcją ARC do soundbara pojedynczym przewodem HDMI. Aby skorzystać z funkcji ARC, upewnij się, że telewizor jest zgodny z funkcjami HDMI-CEC i ARC oraz został prawidłowo skonfigurowany. Po prawidłowej konfiguracji możesz pilotem do telewizora regulować głośność dźwięku (VOL +/- i WYCISZ) z soundbara.



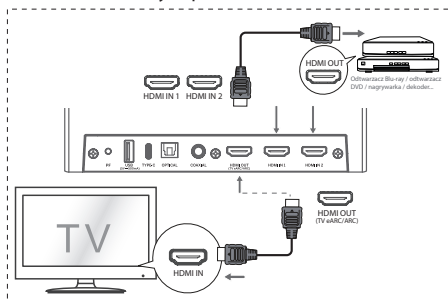
- Połącz przewodem HDMI (w zestawie) gniazdo **HDMI OUT (TV eARC/ARC)** z gniazdem HDMI (ARC) telewizora zgodnego z rozwiązaniem ARC. Następnie pilotem wybierz opcję **HDMI eARC**.

#### Wskazówki:

- Telewizor musi być zgodny z funkcjami HDMI-CEC i ARC. Funkcje HDMI-CEC i ARC muszą być włączone.
- Metoda konfiguracji funkcji HDMI-CEC i ARC zależy od telewizora. Więcej szczegółów o funkcji ARC znajdziesz w instrukcji obsługi.
- Tryb ARC działa wyłącznie na urządzeniach zgodnych z HDMI ARC pod warunkiem zastosowania kabla HDMI 1.4 (lub nowszego).

#### Sposób 2: Standard HDMI

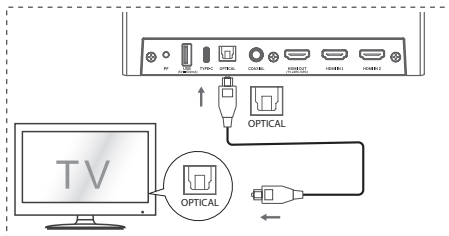
- Jeśli telewizor nie obsługuje funkcji HDMI ARC, podłącz soundbara do telewizora standardowym przewodem HDMI.



1. Użyj przewodu HDMI do połączenia gniazda **HDMI OUT (eARC/ARC)** soundbara z gniazdem HDMI IN telewizora.
2. Użyj przewodu HDMI do połączenia gniazda **HDMI IN (1 lub 2)** soundbara z urządzeniami zewnętrznymi (np. konsolami do gier, odtwarzaczami DVD i Blu-ray).

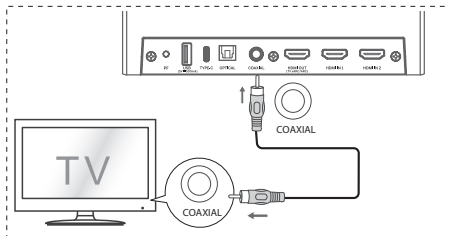
#### 5.4 Korzystanie z gniazda OPTICAL

- Podłącz przewód OPTYCZNY do gniazda OPTICAL OUT telewizora i gniazda **OPTICAL** urządzenia.



#### 5.5 Korzystanie z gniazda COAXIAL

- Możesz również kablem KONCENTRYCZNYM połączyć gniazdo COAXIAL OUT telewizora z gniazdem COAXIAL jednostki.



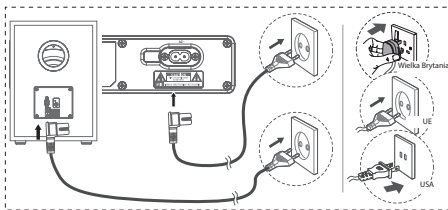
**Wskazówki:** Jednostka może nie być w stanie dekodować części formatów cyfrowego dźwięku ze źródła wejściowego. W takim przypadku dźwięk zostanie wyciszony. Taki stan NIE jest wadą. Upewnij się, że w konfiguracji dźwięku źródła wejściowego (np. telewizora, konsoli do gier czy odtwarzacza DVD) ustawiono opcję **PCM** lub **Dolby Digital** (szczegóły ustawień audio źródła wejściowego znajdziesz w dołączonej do niego instrukcji obsługi) z wejściem HDMI / OPTYCZNYM / KONCENTRYCZNYM.

#### 5.6 Podłączanie zasilania

- **Ryzyko uszkodzenia produktu!** Upewnij się, że napięcie zasilacza odpowiada wartości napięcia nadrukowanej z tyłu jednostki lub

pod nią.

- Zanim podłączysz kabel zasilający AC, upewnij się, że podłączone zostały wszystkie potrzebne pozostałe kable.
- **Soundbar**  
Podłącz kabel zasilania do gniazda **AC~** jednostki głównej, a następnie podłącz wtyczkę do gniazka elektrycznego.
- **Głośnik niskotonowy**  
Podłącz kabel zasilania do gniazda **AC~** głośnika niskotonowego, a następnie podłącz wtyczkę do gniazka elektrycznego.



\* Liczba przewodów zasilających i wtyczek zależy od regionu.

#### 5.7 Parowanie z głośnikiem niskotonowym

##### Parowanie automatyczne

Głośnik niskotonowy i soundbar automatycznie przejdą do trybu parowania po podłączeniu do gniazd zasilania i włączeniu. Nie potrzebujesz przewodu do połączenia tych dwóch urządzeń.

- Określ stan na podstawie wskaźnika bezprzewodowego głośnika niskotonowego.

Stan diody LED	Status
Szybkie miganie	Głośnik niskotonowy w trybie parowania
Stale włączona	Połączenie/sparowanie udane
Wolne miganie	Połączenie/sparowanie nieudane


##### UWAGI:

- Nie przyciskaj przycisku **Parowanie** z tyłu głośnika niskotonowego, chyba że chcesz wykonać parowanie ręczne.
- Jeśli parowanie automatyczne się nie powiedzie, ręcznie sparuj głośnik niskotonowy z jednostką główną.

##### Parowanie ręczne

1. Upewnij się, że wszystkie przewody są prawidłowo podłączone, a jednostka główna jest w trybie czuwania.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Parowanie** z tyłu głośnika niskotonowego przez kilka

sekund. niskotonowy przejdzie do trybu parowania, a wskaźnik parowania będzie szybko migać.

3. Naciśnij przycisk  na jednostce głównej lub na pilocie, aby włączyć jednostkę główną.
4. Po udanym połączeniu bezprzewodowym wskaźnik parowania będzie świecił.
5. Jeśli wskaźnik parowania miga, połączenie bezprzewodowe nie powiodło się. Odłącz przewód od głośnika niskotonowego i po 3 minutach podłącz ponownie. Powtórz kroki 1-4.

#### UWAGI:

- W przypadku ponownego nieudanego połączenia bezprzewodowego upewnij się, że w lokalizacji nie dochodzi do konfliktów ani nie ma źródeł silnych zakłóceń (np. innych urządzeń elektronicznych). Usuń te konflikty i źródła silnych zakłóceń, a następnie powtórz powyższe procedury.
- Głośnik niskotonowy ustaw w odległości 6 metrów od soundbara na otwartej przestrzeni.
- Jeśli jednostka główna nie ma połączenia z głośnikiem niskotonowym i jest w trybie włączenia, migać będzie kontrolka zasilania. Wykonaj kroki 1-4 powyżej, aby sparować głośnik niskotonowy z jednostką główną.

## 6. Podłączanie do sieci Wi-Fi

### 6.1 Tryb WPS

Jeśli twój router ma funkcję bezpiecznego Wi-Fi (WPS), możesz skonfigurować połączenie bez wprowadzania hasła.

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **PF** (konfiguracja Wi-Fi) przez 4 sekundy. Usłyszysz sygnał dźwiękowy, a kontrolka Wi-Fi zacznie podwójnie migać.
2. Naciśnij przycisk WPS na routerze. Przycisk jest zwykle oznaczony logo WPS.



3. Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji DTS Play-Fi, aby rozpocząć parowanie.

#### ! Uwagi

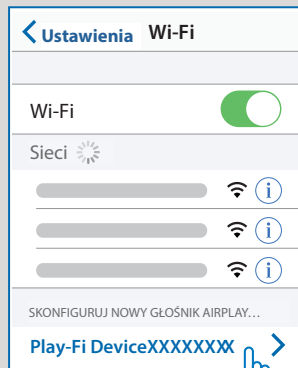
- WPS nie jest standardową funkcją wszystkich routerów. Jeśli twój router nie ma funkcji WPS, użyj standardowej konfiguracji Wi-Fi.
- Naciśnij przycisk PF (konfiguracja Wi-Fi) raz, jeśli chcesz wyjść z trybu WPS lub zostanie on automatycznie zamknięty po 2 minutach.

### 6.2 Konfiguracja AirPlay

Użyj AirPlay, aby skonfigurować połączenie Wi-Fi urządzenia iOS (iOS7 lub nowszy) i soundbara.

1. Naciśnij i przytrzymaj przez 8 sekund przycisk **PF** (konfiguracja Wi-Fi), znajdujący się na tylnej obudowie, aby uruchomić połączenie Wi-Fi.
2. Poczekaj, aż kontrolka Wi-Fi przejdzie od szybkiego migania do wolnego pulsowania. Wolne pulsowanie oznacza, że głośnik wchodzi w tryb konfiguracji Wi-Fi.
3. W urządzeniu z systemem iOS przejdź do: **Ustawienia > Wi-Fi > wybierz sieć [Play-Fi device (xxxxxx)]**

#### Konfiguracja Wi-Fi w systemie iOS przez AIRPLAY



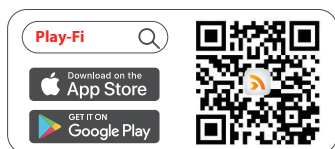
4. Soundbar zostanie automatycznie rozpoznany jako urządzenie Airplay. Dotknij [Skonfiguruj nowy głośnik Air-Play].
5. Dotknij [Pokaż inne sieci...] i wybierz sieć domową, z którą ma się połączyć soundbar.
6. Po udanym połączeniu Wi-Fi kontrolka Wi-Fi przestaje pulsować i pozostaje włączona. Po skonfigurowaniu tego produktu w sieci Wi-Fi można sterować nim z dowolnego smartfona lub tabletu w tej samej sieci.

### 6.3 Konfiguracja aplikacji DTS Play-Fi

#### (Dla wersji iOS i Android)

Podłączając to urządzenie i telefony komórkowe, tablety (takie jak iPad, iPhone, iPod touch, telefony z systemem Android itp.) do tej samej sieci Wi-Fi, można następnie użyć aplikacji DTS Play-Fi do sterowania soundbarem w celu słuchania plików audio.

- 1 Podłącz telefon lub tablet do tej samej sieci Wi-Fi, do której chcesz podłączyć soundbar.
- 2 Pobierz i zainstaluj aplikację DTS Play-Fi na telefonie lub tablecie.



- Upewnij się, że twój router jest włączony i działa prawidłowo.
- 3 Naciśnij i przytrzymaj przez 8 sekund przycisk **PF** (konfiguracja Wi-Fi), znajdujący się na tylnej obudowie, aby uruchomić połączenie Wi-Fi.
  - Zaczekaj, aż głośnik wyda drugi dźwięk, a następnie zwolnij przycisk.
  - 4 Poczekaj, aż kontrolka Wi-Fi na tylnej obudowie przejdzie od szybkiego migania do wolnego pulsowania. Wolne pulsowanie oznacza, że głośnik wchodzi w tryb konfiguracji Wi-Fi.
  - 5 Uruchom aplikację DTS Play-Fi. Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby podłączyć ten produkt do sieci Wi-Fi.
  - 6 Po udanym połączeniu Wi-Fi kontrolka Wi-Fi przestaje pulsować i pozostaje włączona. Po skonfigurowaniu tego produktu w sieci Wi-Fi można sterować nim z dowolnego smartfona lub tabletu w tej samej sieci.
  - Podczas korzystania z aplikacji do odtwarzania muzyki na panelu wyświetlacza pojawi się Play-Fi.



- 7 Po połączeniu można zmienić nazwę urządzenia. Do wyboru jest kilka nazw lub można utworzyć własną, wybierając opcję „Dowolna nazwa” na końcu listy nazw. W przeciwnym razie zostanie użyta nazwa domyślna.
- 8 Po połączeniu produkt może wykonać aktualizację oprogramowania. Uaktualnij

do najnowszej wersji oprogramowania, jeśli konfiguracja odbywa się po raz pierwszy. Aktualizacja oprogramowania może potrwać kilka minut. Podczas aktualizacji nie należy odłączać głośnika, wyłączać urządzenia ani opuszczać sieci.



#### Uwagi

- Po połączeniu produkt może wykonać aktualizację oprogramowania. Aktualizacja jest wymagana po wstępnej konfiguracji. Bez aktualizacji nie wszystkie funkcje produktu mogą być dostępne.
- Gdy konfiguracja po raz pierwszy nie powiedzie się, przytrzymaj przycisk Wi-Fi na soundbarze przez 8 sekund, aż usłyszysz drugi dźwięk, a kontrolka Wi-Fi zacznie powoli pulsować. Zresetuj połączenie Wi-Fi, uruchom ponownie aplikację i ponownie rozpocznij konfigurację.
- Jeśli chcesz zmienić sieć na inną, musisz ponownie skonfigurować połączenie. Przytrzymaj przycisk **PF** (konfiguracja Wi-Fi) na soundbarze przez 8 sekund, aby zresetować połączenie Wi-Fi.

### 6.4 Dźwięk w wielu pomieszczeniach

- Ten soundbar może być używany jako część konfiguracji głośników w systemie wielu pomieszczeń. Oznacza to, że ta sama muzyka może być odtwarzana z soundbara i innych zgodnych głośników jednocześnie w całym domu.
- Aby skorzystać z tej funkcji, upewnij się, że soundbar i twój smartfon / tablet są w tej samej sieci. Do sterowania kompatybilnymi głośnikami w wielu pomieszczeniach możesz użyć aplikacji Google Home, Airplay 2 lub DTS Play-Fi. Następnie możesz odtwarzać muzykę na wielu głośnikach jednocześnie, przypisać głośniki do różnych grup, sterować głośnością indywidualnie lub użyć głośności głównej, aby zmienić głośność równocześnie na wszystkich głośnikach.



### 6.5 Wbudowany Chromecast



- Ten soundbar obsługuje wbudowaną funkcję Chromecast, która umożliwia przesyłanie muzyki z aplikacji zgodnych z Chromecast do soundbara.
- Aby skorzystać z tej funkcji, upewnij się, że soundbar i twój smartfon / tablet są w tej samej sieci. Rozpocznij odtwarzanie muzyki w aplikacji obsługującej Chromecast i prześlij ją do soundbara, klikając po prostu przycisk (prześlij) i wybierając soundbar z listy.

## 7. Podstawowa obsługa

### 7.1 Tryb czuwania/wł.

Po pierwszym podłączeniu jednostki głównej do gniazdka elektrycznego jednostka główna przejdzie do trybu czuwania.

- Przynaciśnij przycisk  na jednostce głównej lub na pilocie, aby WŁĄCZYĆ jednostkę.
- Przynaciśnij ponownie przycisk , aby jednostka przeszła do trybu CZUWANIA.





Stan	Czynność	Funkcja
Wł.		• Według stanu źródła
Czuwanie częściowe	Naciśnij  raz	• Wi-Fi jest wciąż włączone. • Ciągła obsługa Play-Fi i Airplay2.
Czuwanie Eco	Naciśnij i przytrzymaj  przez 5 sekund	• Wi-Fi jest wyłączone. • Produkt przechodzi w tryb niższego zużycia energii. • Ponowne uruchomienie systemu będzie trwało stosunkowo dłużej.

- Wyjmij wtyczkę zasilania z gniazdka elektrycznego, aby całkowicie WYŁĄCZYĆ jednostkę.

### 7.2 Automatyczny tryb czuwania / funkcja automatycznego wybudzania



- **[Automatyczny tryb czuwania]** Soundbar zaprogramowano tak, aby przeszedł automatycznie do trybu czuwania w przypadku braku wykrywania dźwięku przez 15 minut. Do takiej sytuacji może dojść np. po wstrzymaniu odtwarzania lub po przypadkowym pozostawieniu włączonego soundbara.
- **[Automatyczne wybudzanie]** Po podłączeniu telewizora lub urządzenia zewnętrznego (gniazdo OPTICAL/COAXIAL) jednostka będzie włączana automatycznie po włączeniu telewizora lub urządzenia zewnętrznego.

#### Aby wyłączyć tę funkcję, wykonaj poniższe kroki:

1. W trybie włączenia skieruj pilota w stronę soundbara, przynaciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 3 sekundy, aby otworzyć menu.  
- Na urządzeniu wyświetlony zostanie komunikat „MENU”.
2. Naciśnij przycisk  6 razy z rzędu, a wyświetlony zostanie ekran: **Auto Wake [ON / OFF]**.  
lub  
Naciśnij przycisk  7 razy z rzędu, a wyświetlony zostanie ekran: **Auto Standby [ON / OFF]**.
3. Wybierz pozycję przyciskiem **VOL +/-** na pilocie i naciśnij przycisk , aby potwierdzić wybór i wyjść z ustawień.

- Powtarzanie tych kroków pozwala przełączać pomiędzy opcjami „WŁ.” i „WYŁ.”.

### 7.3 Wybór trybów

- Naciskając przycisk  (ŹRÓDŁO) na jednostce lub na pilocie możesz wybrać tryb **OPTYCZNY, KONCENTRYCZNY, HDMI ARC, HDMI 1, HDMI 2, BT** (Bluetooth) i **USB**.
- Naciśnij przycisk  na pilocie, aby wybrać tryb **BT** (Bluetooth).
- Wybrany tryb zostanie wyświetlony.

Wyświetlacz	Tryb
ARC EARC	ARC
HDMI 1	HDMI IN 1
HDMI 2	HDMI IN 2
OPT	OPTYCZNE
COAX	KONCENTRYCZNE
BT_IN NO_BT	Bluetooth Połączono Połączenia
USB	USB



#### Uwaga

Play-Fi nie jest źródłem opcjonalnym. Play-Fi musi być sterowane bezpośrednio przez aplikację.



### 7.4 Dostosowywanie poziomu tonów niskich/wysokich

- Przyciskami **BASS +/-** na pilocie możesz dostosować poziom tonów niskich (od +5 do -5).
- Przyciskami **TREBLE +/-** na pilocie możesz dostosować poziom tonów wysokich (od +5 do -5).

### 7.5 Włączanie/wyłączanie dźwięku wielokanałowego

- Przynaciśnij przycisk **SURR** na pilocie, aby włączyć dźwięk wielokanałowy. Przynaciśnij przycisk ponownie, aby wyłączyć dźwięk wielokanałowy.

### 7.6 Dostosowywanie głośności

- Przyciskami **VOL+/VOL-** na jednostce lub pilocie możesz ustawić poziom głośności.
- Jeśli chcesz wyłączyć dźwięk, przynaciśnij przycisk  (WYCISZ) na pilocie. Przynaciśnij przycisk  (WYCISZ) ponownie lub przynaciśnij przycisk **VOL+/VOL-**, aby przywrócić dźwięk.

### 7.7 Dostosowywanie jasności

- Przyciskami **DIMMER +/-** na pilocie możesz dostosować poziom jasności.



## 7.8 Wybór efektu korektora

- Podczas odtwarzania naciśnij przycisk **KOREKTOR** na pilocie, aby wybrać pożądaną ustawienia korektora dźwięku: **MUZYKA, FILM, WIADOMOŚCI, SPORT, NOC, GRA, SI KOREKTORA**.

## 7.9 Ustawianie opóźnienia audio (AV SYNC)

- Może się zdarzyć, że przetwarzanie zawartości wideo trwa dłużej niż przetwarzanie zawartości audio. W ten sposób dochodzi do „opóźnień”. Funkcja opóźnień dźwięku powstała z myślą o ich eliminacji.
  - Konfiguracja opóźnienia dźwięku jest możliwa wyłącznie w bieżącym trybie odtwarzania (w przypadku trybu opóźnienia dźwięku HDMI ARC tryb opóźnienia dźwięku będzie obejmował wyłącznie rozwiązanie HDMI ARC).
  - Domyślnie ustawiona jest wartość „00” opóźnienia dźwięku.
- W trybie włączenia naciśnij przycisk **▶▶** i przytrzymaj go przez 3 sekundy, aby otworzyć menu, po czym naciśnij przycisk **▶▶▶** 9 razy z rzędu. Na jednostce wyświetlony zostanie komunikat „**LT 00**”.
  - Przyciskami **VOL +/-** możesz zainicjować czas opóźnienia w krokach o wartości 10 ms. Maksymalne opóźnienie wynosi 200 ms.
  - Naciśnij przycisk **▶▶** lub poczekaj 10 sekund, aby wyjść.

### Wskazówki:

- Zakres regulacji: [00-200 ms]
- Ustawienie opóźnienia dźwięku obowiązuje wyłącznie w przypadku dźwięku cyfrowego (czyli HDMI IN, HDMI ARC, KONCENTRYCZNE, OPTYCZNE).

## 7.10 Resetowanie do ustawień fabrycznych

Przywrócenie ustawień domyślnych urządzenia

- Aby przywrócić ustawienia domyślne urządzenia, w trybie **wstrzymania** naciśnij kolejno przyciski [**◀◀**, **▶▶**, **VOL+**, **BASS-**], wyświetlacz pokaże „**RESET**”.
- Aby przywrócić ustawienia fabryczne modułu Wi-Fi, w trybie włączenia naciśnij i przytrzymaj przycisk **🔌** (WYCISZENIE), aż wyświetlacz pokaże „**RESET**”.

## 8. Obsługa DTS:X

### 8.1 Funkcja Neural:X / DRC / kontrola dialogów

- Technologie DTS:X® zapewniają użytkownikowi efekty wirtualnego dźwięku wielokanałowego surround, tworząc

immersyjne doznania z odbioru dźwięku.

- W trybie włączenia skieruj pilota w stronę soundbara, naciśnij i przytrzymaj przycisk **▶▶▶** przez 3 sekundy, aby otworzyć menu.
- Na jednostce wyświetlony zostanie komunikat „**MENU**”.
- Ustawienie Neural:X:** Naciśnij przycisk **▶▶▶** 11 razy z rzędu, a wyświetlony zostanie ekran: **Dts Neural [ON / OFF]**.  
lub  
**Ustawienie DRC:** Naciśnij przycisk **▶▶▶** 12 razy z rzędu, a wyświetlony zostanie ekran: **Dts Drc Heavy / Dts Drc Mid / Dts Drc Min**.  
lub  
**Dostosowywanie poziomu kontroli dialogów:** Naciśnij przycisk **▶▶▶** 13 razy z rzędu, a wyświetlony zostanie ekran: **Dts Dialog Control 0~6**.
- Wybierz pozycję przyciskiem **VOL +/-** na pilocie i naciśnij przycisk **▶▶**, aby potwierdzić wybór i wyjść z ustawień.
- Powtarzanie kroków pozwala przełączać pomiędzy opcjami „**WL**.” i „**WYL**.”.

## 9. Obsługa wejścia OPTYCZNEGO / KONCENTRYCZNEGO / HDMI / ARC

- Upewnij się, że jednostka ma połączenie z telewizorem lub urządzeniem audio.
- Naciskając przycisk **📺** (ZŹRÓDŁO) na jednostce lub na pilocie możesz wybrać tryb **OPTYCZNY, KONCENTRYCZNY, HDMI 1, HDMI 2, HDMI ARC**.
- Aby odtworzyć zawartość, korzystaj z odpowiednich funkcji urządzenia audio.
- Przyciskami **VOL +/-** dostosuj głośność do pożądanego poziomu.

### Wskazówki:

- Jednostka może nie być w stanie dekodować części formatów cyfrowego dźwięku ze źródła wejściowego. W takim przypadku dźwięk zostanie wyciszony. Taki stan **NIE** jest wadą. Upewnij się, że w konfiguracji dźwięku źródła wejściowego (np. telewizora, konsoli do gier czy odtwarzacza DVD) ustawiono opcję **PCM** lub **Dolby Digital** (szczegóły ustawień audio źródła wejściowego znajdziesz w dołączonej do niego instrukcji obsługi) z wejściem **HDMI IN 1 / HDMI 2 / HDMI ARC / OPTYCZNE / KONCENTRYCZNE**.
- Po wyborze innego formatu dźwięku jednostka wyświetli następujące pozycje:

Dźwięk (skrót)	Wyświetlacz
LPCM 2ch	PCM AUDIO






LPCM 5.1ch	PCM AUDIO
LPCM 7.1ch	PCM AUDIO
Dolby Digital	DOLBY AUDIO
Dolby TrueHD	DOLBY AUDIO
Dolby Digital Plus	DOLBY AUDIO
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	DOLBY ATMOS
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	DOLBY ATMOS
DTS	DTS
DTS Discrete Surround	DTS
DTS-ES 6.1 Matrix	DTS
DTS-ES 6.1 Discrete	DTS
DTS 96/24	DTS
DTS 96/24 ES Matrix	DTS
DTS Express	DTS
DTS-ES 8-Channel Discrete	DTS
DTS-HD High Resolution	DTS-HD
DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X	DTS:X
DTS:X Master Audio	DTS:X

## 10. Obsługa funkcji Bluetooth

### 10.1 Parowanie urządzeń Bluetooth

W ramach pierwszego połączenia urządzenia Bluetooth z odtwarzaczem musisz sparować urządzenie z odtwarzaczem.


#### Uwagi:

- Odległość od odtwarzacza do urządzenia Bluetooth nie może przekroczyć 8 metrów (26 stóp). (Pomiędzy urządzeniem a jednostką nie mogą znajdować się przeszkody).
  - Zanim połączysz urządzenie Bluetooth z jednostką, upewnij się, że znasz funkcje urządzenia.
  - Nie jest gwarantowana zgodność ze wszystkimi urządzeniami Bluetooth.
  - Wszelkie przeszkody pomiędzy jednostką a urządzeniem Bluetooth mogą ograniczyć zasięg.
  - Jeśli sygnał jest słaby, odbiornik Bluetooth może zakończyć połączenie, po czym podejmie automatycznie próbę ponownego parowania.
1. Gdy urządzenie działa w trybie WŁ., przyciskaj przycisk  na jednostce lub przycisk  na pilocie, aby wybrać tryb Bluetooth. Pozycja „**NO BT**” zostanie wyświetlona, gdy jednostka nie będzie sparowana z żadnym urządzeniem Bluetooth.
  2. Aktywuj urządzenie Bluetooth i wybierz tryb wyszukiwania. Na liście urządzeń Bluetooth wyświetlona zostanie pozycja „**Hisense U5120GW**”.
  - Jeśli nie uda ci się znaleźć jednostki, naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby możliwe było

jej wyszukanie. Na wyświetlaczu zostanie wyświetlona pozycja „**BT Pairing**”, a z jednostki odtworzony zostanie komunikat „**Pairing**”.

3. Na liście parowania wybierz pozycję „**Hisense U5120GW**”. Po udanym parowaniu jednostka odtworzy komunikat „**Paired**”, a na ekranie zostanie wyświetlona pozycja „**BT\_IN**”.
4. Odtwórz muzykę z podłączonego urządzenia Bluetooth.

#### Aby zakończyć połączenie z funkcją Bluetooth:



- Aktywuj inną funkcję na jednostce.
- Wyłącz funkcję na urządzeniu Bluetooth. Urządzenie Bluetooth zostanie odłączone po odtworzeniu komunikatu głosowego „**Rozłączono**”.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk .

#### Wskazówki:

- Po wyświetleniu się monitu o podanie hasła wprowadź frazę „0000”.
- Jeśli żadne urządzenie Bluetooth nie zostanie połączone z odtwarzaczem w ciągu dwóch minut, odtwarzacz przywróci poprzednie połączenie.
- Odtwarzacz zostanie rozłączony również wtedy, gdy urządzenie zostanie przeniesione poza zasięg.
- Jeśli chcesz ponownie połączyć urządzenie z odtwarzaczem, zadaj o to, aby było w zasięgu.
- Jeśli urządzenie zostanie przeniesione poza zasięg, a następnie przeniesione na obszar, w którym jest dostęp do sygnału, upewnij się, że nawiązało połączenie z odtwarzaczem.
- Jeśli połączenie zostanie utracone, wykonaj instrukcje powyżej, aby ponownie sparować urządzenie z odtwarzaczem.

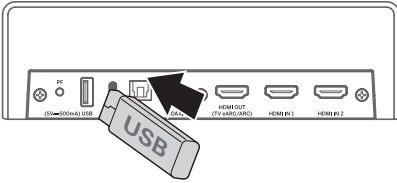
### 10.2 Odtwarzanie muzyki z urządzenia Bluetooth

- Jeśli połączone urządzenie Bluetooth obsługuje funkcję Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), możesz przy użyciu odtwarzacza odtwarzać muzykę zapisaną na urządzeniu.
  - Jeśli urządzenie obsługuje również funkcję Audio Video Remote Control Profile (AVRCP), możesz przy użyciu pilota sterować odtwarzaniem muzyki przechowywanej na urządzeniu.
1. Sparuj urządzenie z odtwarzaczem.
  2. Odtwórz muzykę z urządzenia (jeśli obsługuje funkcję A2DP).
  3. Steruj odtwarzaniem przy użyciu dołączonego pilota (jeśli obsługuje funkcję AVRCP).

	Rozpocznij, zatrzymaj lub wznów odtwarzanie.
	Służy do wyboru poprzedniej lub następnej ścieżki.

## 11. Obsługa pamięci USB

- 1 Podłącz urządzenie USB.



- 2 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **⏮** na jednostce lub na pilocie, aby wybrać tryb **USB**.
- 3 Podczas odtwarzania:

<b>▶▶</b>	Rozpocznij, zatrzymaj lub wznów odtwarzanie.
<b>◀◀ / ▶▶</b>	Służy do wyboru poprzedniej lub następnej ścieżki.

### Wskazówki:

- Jednostka obsługuje urządzenia USB o pamięci do 32 GB.
- To urządzenie może odtwarzać pliki WAV / WMA / MP3 / FLAC / DSD / ALAC.
- Produkt może być niezgodny z niektórymi urządzeniami magazynującymi USB.
- Jeśli korzystasz z przedłużacza USB, koncentratora USB lub wielofunkcyjnego czytnika kart, urządzenie USB może nie zostać rozpoznane.
- Nie odłączaj urządzenia magazynującego USB podczas odczytu plików.

## 12. Menu ustawień

1. W trybie włączenia naciśnij i przytrzymaj przycisk **▶▶** przez 3 sekundy, aby otworzyć menu.
  2. Wybierz pozycję przyciskami **◀◀ / ▶▶**.
  3. Zmień wartości wstępne każdego ustawienia przyciskami **VOL +/-**.
  4. Naciśnij przycisk **▶▶**, aby potwierdzić wybór i wyjść z ustawień.
- Jeśli nie naciśniesz żadnego przycisku w ciągu 15 sekund, system automatycznie wyjdzie z menu.

Wyświetlacz (naciśnij <b>◀◀ / ▶▶</b> )	Opis (naciśnij VOL +/-)
1 MUSIC	Wybierz efekt korektora (MUZYKA, FILM, WIADOMOŚCI, SPORT, NOC, GRA, SI KOREKTORA).
2 SUR ON	Włączanie dźwięku przestrzennego [wł. / wył.]
3 BAS +S	Dostosowywanie poziomu tonów niskich
4 TRE +S	Dostosowywanie poziomu tonów wysokich
5 DIM H	Dostosowywanie jasności (wyjdź z menu, aby wdrożyć funkcję)
6 AUTO WAKE ON	Włączanie automatycznego wybudzania [wł. / wył.]
7 AUTOSTANDBY ON	Przełącznik automatycznego przejścia do trybu czuwania [WŁ./WYŁ.]
8 NO REAR	Jeśli nie ma połączenia surround. Brak możliwości regulacji.
SUR +S	Jeśli podłączony jest system surround. Dostosuj głośność głośników surround.
9 LT OO	Ustawianie opóźnienia dźwięku (AV SYNC)
10 HI-RES REMASTER ON	Przełącz: HI-RES Remaster [wł. / wył.]
11 DTS NEURAL ON	Przełącz: Dts Neural [wł. / wył.]
12 DTS DRC HEAVY	Przełącz: Dts Drc ciężki / Dts Drc średni / Dts Drc minimalny
13 DTS OO	Wartość kontroli dialogów

## 13. Rozwiązywanie problemów

Nie naprawiaj samodzielnie systemu. W przeciwnym razie gwarancja wygaśnie. Jeśli wystąpią problemy z jednostką, zanim zanieziesz urządzenie do serwisu, zapoznaj się z poniższymi punktami.




### Brak zasilania

- Upewnij się, że kabel zasilający urządzenia został prawidłowo podłączony.
- Upewnij się, że do gniazdka dochodzi prąd.
- Przyciśnij przycisk trybu czuwania, aby włączyć jednostkę.

### Pilot nie działa

- Zanim przyciśniesz funkcję kontroli odtwarzania, najpierw wybierz prawidłowe źródło.
- Skróć odległość od pilota do jednostki.
- Włóż baterię, stosując się do nadrukowanej polaryzacji (+/-).
- Wymień baterie.
- Skieruj pilota bezpośrednio w stronę czujnika z przodu jednostki.

### Brak dźwięku

- Sprawdź, czy dźwięk nie został wyciszony. Przyciskami  lub VOL +/- wznów odtwarzanie dźwięku.
- Naciśnij przycisk  na jednostce lub na pilocie, aby soundbar przeszedł do trybu czuwania. Ponownie naciśnij przycisk , aby włączyć soundbar.
- Odłącz soundbar i głośnik niskotonowy od gniazda elektrycznego, a następnie podłącz je ponownie. Włącz soundbar.
- Upewnij się, że w ustawieniach dźwięku źródła wejściowego (np. telewizora, konsoli do gier, odtwarzacza DVD itp.) ustawiono tryb PCM lub Dolby Digital na czas korzystania z połączenia cyfrowego (np. HDMI, OPTYCZNE, KONCENTRYCZNE).
- Głośnik niskotonowy jest poza zasięgiem. Zbliż głośnik niskotonowy do soundbara. Upewnij się, że głośnik niskotonowy znajduje się w odległości 5 m od soundbara (im bliżej, tym lepiej).
- Soundbar mógł utracić połączenie z głośnikiem niskotonowym. Ponownie sparuj jednostki, wykonując kroki wymienione w części „Parowanie bezprzewodowego głośnika niskotonowego z soundbarem”.
- Jednostka może nie być w stanie dekodować

części formatów cyfrowego dźwięku ze źródła wejściowego. W takim przypadku dźwięk zostanie wyciszony. To NIE jest wada. Urządzenie nie jest wyciszone.

### Nie mogę znaleźć nazwy Bluetooth jednostki na urządzeniu Bluetooth podczas parowania Bluetooth

- Upewnij się, że funkcja Bluetooth została aktywowana na urządzeniu Bluetooth.
- Upewnij się, że jednostka została sparowana z urządzeniem Bluetooth.

### Soundbar wyłącza się

- Gdy poziom zewnętrznego sygnału wejściowego jest zbyt niski, soundbar zostanie wyłączony automatycznie po 15 minutach. Zwiększ poziom głośności na urządzeniu zewnętrznym.

### Głośnik niskotonowy jest beczynny lub kontrolka głośnika niskotonowego nie podświetla się.

- Wyjmij wtyczkę kabla zasilającego z gniazda elektrycznego i podłącz ją ponownie po 4 minutach, aby zresetować głośnik niskotonowy.

### Wi-Fi

#### Nie można nawiązać połączenia Wi-Fi.

- Sprawdź dostępność sieci WLAN na routerze.
- Umieść router Wi-Fi bliżej urządzenia.
- Upewnij się, że hasło jest prawidłowe.
- Sprawdź funkcję WLAN lub zrestartuj modem i router Wi-Fi.

### Play-Fi

#### Nie można wykryć urządzeń obsługiwanych przez Play-Fi z poziomu aplikacji.

Upewnij się, że urządzenie jest podłączone do Wi-Fi.

#### Nie można odtwarzać muzyki Play-Fi.

- Pewne usługi sieciowe lub treści dostępne za pośrednictwem urządzenia mogą być niedostępne w przypadku zakończenia świadczenia usług przez ich dostawcę.
- Gdy pierwsza konfiguracja nie powiedzie się, zamknij aplikację DTS Play-Fi. Uruchom ponownie aplikację.
- Gdy głośnik jest ustawiony jako para stereo lub dźwięk przestrzenny, należy go odłączyć w aplikacji przed użyciem osobno.

EN

FR

ES

PT

DE

IT

PL

RO

CZ

NL

SK

SL

HR

HU

TR

## 14. Specyfikacja

<b>Nazwa modelu</b>	U5120GW
<b>Soundbar</b>	
Zasilanie	100-240 V AC – 50/60 Hz
Pobór mocy	45 W
Zużycie energii w trybie czuwania	< 0,5 W
Złącze USB odtwarzania Zgodność USB Obsługa odtwarzania USB / formaty plików	5 V $\equiv$ 500 mA Hi-Speed USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 G (max) , WAV/WMA/MP3/FLAC/DSD/ALAC
TYP-C Dla klucza sprzętowego bezprzewodowego tylnego głośnika surround	5 V $\equiv$ 500 mA
Wymiary (szerokość $\times$ wysokość $\times$ głębokość)	1200 $\times$ 75 $\times$ 112 mm / 47,2" $\times$ 2,9" $\times$ 4,4"
Waga netto	5 kg / 11 lbs
Charakterystyka częstotliwościowa	120 Hz ~ 40 KHz
Zakres wilgotności roboczej	10% ~ 70%
Temperatura robocza	0°C - 45°C
<b>Specyfikacja łączności bezprzewodowej</b>	
Obsługiwane sieci	WiFi IEEE 802.11a/b/g/n/ac Pasma częstotliwości bezprzewodowej (Wi-Fi) / Moc nadawanej częstotliwości radiowej (EIRP) Wi-Fi 2,4G: 2400 MHz-2483,5 MHz / $\leq$ 20 dBm Wi-Fi 5,1G: 5150 MHz ~ 5350 MHz / $\leq$ 20 dBm Wi-Fi 5,8G: 5725 MHz ~ 5850 MHz / $\leq$ 14 dBm
Wersja/profile Bluetooth Zakres częstotliwości Bluetooth Maks. moc transmisji Bluetooth (EIRP)	V 4.2 (A2DP, AVRCP) 2400 MHz ~ 2483,5 MHz $\leq$ 5 dBm
Zakres częstotliwości sieci bezprzewodowej 2,4G Maks. moc transmisji 2,4G (EIRP)	2400 MHz ~ 2483 MHz $\leq$ 10 dBm
Typ modulacji	GFSK, $\pi/4$ DQPSK
<b>Głośnik niskotonowy</b>	
Zasilanie	100-240 V AC – 50/60 Hz
Pobór mocy	50 W / < 0,5 W (Tryb czuwania)
Wymiary (szerokość $\times$ wysokość $\times$ głębokość)	250 $\times$ 355 $\times$ 338 mm / 9,8" $\times$ 14" $\times$ 13,3"
Waga netto	7 kg / 15,4 lbs
Charakterystyka częstotliwościowa	40 Hz ~ 120 Hz
<b>Wzmacniacz (moc wyjściowa audio)</b>	
Soundbar	330 W (30 W $\times$ 11)
Głośnik niskotonowy	180 W
Łącznie	510 W
<b>Pilot</b>	
Odległość/kąt	6 m / 30°
Typ baterii	AAA (1,5 V $\times$ 2)